

LIVARNOLUX®



www.lidl-service.com



SENSOR-DECKENLEUCHTE / CEILING LIGHT WITH MOTION SENSOR / PLAFONNIER À CAPTEUR

(DE) (AT) (CH)

SENSOR-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

PLAFONNIER À CAPTEUR

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

(CZ)

STROPNÍ SVÍTIDLO SE SENZOREM

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(PT)

CANDEEIRO DE TETO COM SENSOR

Indicações de montagem, utilização e segurança

(GB) (IE)

CEILING LIGHT WITH MOTION SENSOR

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

SENSOR-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

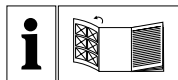
(ES)

LÁMPARA DE TECHO CON SENSOR

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 292987

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	45
PT	Indicações de montagem, utilização e segurança	Página	53

A

This diagram shows an exploded view of a circular electronic device. The top view shows a flat circular lid (2) with a central hole. Below it is a base unit (1) with internal components. The bottom view shows the internal components of the base unit, including a central cylindrical component (3), a smaller cylindrical component (4), a rectangular component (5), a terminal block (6), a black cable (7), and a small component (8). The components are arranged in a circular pattern, with the central cylindrical component (3) being the most prominent feature.



C

10

E



The diagram shows a cross-section of a circular device. It has a thick, white, circular top layer. Below this top layer is a thinner, white, circular layer. Inside this thinner layer, there are various electronic components, including what appears to be a microcontroller, resistors, and a small motor or actuator. A curved arrow above the top layer indicates that it can rotate. The entire device is mounted on a base.

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilbeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
Vor der Installation	Seite 9
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte an Decke / Wand montieren.....	Seite 9
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 10
Einstellungen	Seite 10
Erfassungsbereich einstellen.....	Seite 10
Leuchtdauer einstellen.....	Seite 10
Umgebungselligkeit einstellen.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 11
Garantieerklärung.....	Seite 11
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V~	Volt (Wechselspannung)		Vorsicht! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig!
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Falls das Leuchtenglas defekt ist, muss die Leuchte sofort außer Betrieb gesetzt werden.
	Die Leuchte ist gegen Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt und somit für den Außenbereich geeignet.		Erfassungsbereich: max. 12 m
	Lebensdauer 25.000h		Erfassungswinkel Wandmontage: 150 °
	100.000 Schaltzyklen		Erfassungswinkel Deckenmontage: 360 °
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.		

Sensor-Deckenleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seiten mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und

ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innenbereich und Außenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Die Elektrofachkraft, die die Leuchte installiert, hat darauf zu achten, dass die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installiert wird! Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Sensor-Deckenleuchte
- 1 LED-Leuchtmittel (5,5 W, E27) (nicht dimmbar)
- Montagematerial (Dübel und Schrauben)
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilbeschreibung

- 1 Sensor-Deckenleuchte
- 2 Lampenschirm aus satiniertem Glas
- 3 Leuchten-Basis
- 4 LED-Leuchtmittel (E27)
- 5 DIP-Schalter
- 6 Netzanschlusskabel
- 7 Befestigungslöcher
- 8 Leuchtenanschlussklemme
- 9 Bohrung
- 10 Dichtung

● Technische Daten

Artikelnr.:	9010.006.080
Betriebsspannung:	220 – 240 V~, 50 Hz
Maße:	
Leuchte:	27,5 x 11,5 cm (Ø x H)
Basis:	25,5 cm, Höhe 2,8 cm

Glas:	27,5 cm, Höhe 10 cm
Gewicht:	1.200 g
Erfassungsbereich:	1,2 m – max. 12 m (einstellbar)
Erfassungswinkel:	Deckenmontage: 360°, Wandmontage: 150°
Leuchtdauer:	5 Sekunden – max. 30 Minuten (einstellbar)
Umgebungs- helligkeit:	einstellbar; ist deaktivierbar
Fassung:	1 x E27, max. 20 W
1 LED-Leuchtmittel:	5,5 W, 3.000 K (warm-weißes Licht) 470 Lumen Ra ≥ 80
	100.000 Schaltzyklen
Lebensdauer:	25.000 Stunden
Schutzart:	IP44

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen! Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile, etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- **VORSICHT!** Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240V~, 50Hz).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselbe. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Setzen Sie nur Leuchtmittel des richtigen Typs ein und überschreiten Sie nicht die max. Leistung der Lampe (max. 20 W).
-  Ersetzen Sie ein zerbrochenes Schutzglas sofort durch ein neues. Wenden Sie sich an die Servicestelle.

- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
- Wechseln Sie defekte Leuchtmittel im abgekühlten Zustand sofort aus.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb der Leuchte können an einzelnen Teilen hohe Temperaturen auftreten. Lassen Sie die Leuchte vor allen Arbeiten abkühlen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Vorhängen einen Mindestabstand von 0,2 m ein.
- Die Leuchte darf nicht in der Verpackung betrieben werden, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer
- Hammer
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation ausgewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmung haben.

Hinweis: Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte an Decke / Wand montieren

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
 - Drehen Sie den Lampenschirm [2] entgegen dem Uhrzeigersinn von der Leuchten-Basis [3].
 - Halten Sie die Leuchten-Basis [3] an die gewünschte Montageposition. Beachten Sie die Bohrung [9] in der Leuchten-Basis [3] durch welche das Netzanschlusskabel eingeführt wird (siehe Abb. B). Markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Bleistift.
 - Bohren Sie die Löcher und stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel [6] nicht beschädigen.
 - Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher. Nehmen Sie falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
 - Führen Sie die Leitung der Hausinstallation in die Dichtung [10] der vorgesehenen Öffnung in der Leuchten-Basis [3] (siehe Abb. B).
 - Befestigen Sie die Leitung der Hausinstallation mittels der zwei Schrauben unter der Kabelbrücke (siehe Abb. C).
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leitungen der Hausinstallation entsprechend den vorgegebenen Farben in die Leuchtenanschlussklemme [8] der Fassung einführen und festschrauben: stromführender Leiter: schwarz oder braun, Symbol L; Neutralleiter: blau, Symbol N; Schutzleiter: grün-gelb)
- Hinweis:** Die Sensor-Deckenleuchte [1] ist schutzisoliert aufgebaut. Der Schutzleiter braucht nicht angeschlossen werden und kann in der Sensor-Deckenleuchte [1] lose verbleiben.
- Schrauben Sie das LED-Leuchtmittel [4] in die Lampenfassung der Leuchte (siehe Abb. D)

- Drehen Sie den Lampenschirm [2] im Uhrzeigersinn auf die Leuchten-Basis [3] (siehe Abb. E).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

	1	2	3	
ON ↑ 	I	ON	ON	ON 100%
	II	–	ON	ON 75%
	III	ON	–	ON 50%
	IV	–	–	ON 25%
	V	–	–	– 10%

● Leuchtmittel wechseln

Hinweis: Wechseln Sie das Leuchtmittel nur, wenn die Sensor-Deckenleuchte [1] vom Stromnetz getrennt und das Leuchtmittel abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Trennen Sie die Sensor-Deckenleuchte [1] vom Netz, indem Sie die Sicherung heraus nehmen, um den Stromkreis zu unterbrechen.
- Warten Sie ca. 3 Minuten, bis die Sensor-Deckenleuchte [1] abgekühlt ist.
- Drehen Sie den Lampenschirm [2] entgegen dem Uhrzeigersinn von der Leuchten-Basis [3].
- Setzen Sie das neue LED-Leuchtmittel ein.
- Drehen Sie den Lampenschirm [2] im Uhrzeigersinn fest auf die Leuchten-Basis [3].
- Schalten Sie die Sicherung wieder ein und prüfen die Funktion der Sensor-Deckenleuchte [1].

● Einstellungen

Sie können durch Auswahl der Kombination am DIP-Schalter [5] Sensordaten für jede spezifische Anwendung einstellen.

● Erfassungsbereich einstellen

- Über den DIP-Schalter [5] können Sie den Erfassungsbereich des Bewegungssensors in 5 Stufen einstellen.

10%	ca. 1,2 m
25%	ca. 3 m
50%	ca. 6 m
75%	ca. 9 m
100%	ca. 12 m

● Leuchtdauer einstellen

- Über den DIP-Schalter [5] können Sie die Leuchtdauer der Sensor-Deckenleuchte [1] in 6 Stufen einstellen.

Hinweis: Die Leuchtdauer bezieht sich auf die Zeitdauer der Sensor-Deckenleuchte [1] bei 100% Beleuchtung nachdem eine Bewegung erkannt wurde.

	4	5	6	
ON ↑ 	I	ON	ON	ON 5s
	II	–	ON	ON 30s
	III	ON	–	ON 90s
	IV	–	–	ON 3min
	V	ON	ON	– 20min
	VI	–	–	– 30min

● Umgebungshelligkeit einstellen

- Über den DIP-Schalter [5] können Sie den Sensor in 5 Stufen so einstellen, dass die Sensor-Deckenleuchte [1] nur unter einer festgelegten Umgebungshelligkeitsschwelle leuchtet.
- Wenn Sie die Einstellung „Disable“ (Deaktiviert) wählen, wechselt der Tageslichtsensor der Sensor-Deckenleuchte [1], wenn eine Bewegung unabhängig von dem Umgebungslicht erkannt wurde (50 lux, 30 lux: Dämmerungsbetrieb, 10 lux, 2 lux: Nacht-Betrieb).

	7	8	9	
ON ↑ 	I	ON	ON	ON 2lux
	II	ON	ON	– 10lux
	III	–	ON	– 30lux
	IV	ON	–	– 50lux
	V	–	–	– Disable

● Wartung und Reinigung

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Benutzen Sie kein Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung anschließend wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Der Grüne Punkt gilt nicht für Deutschland.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantieerklärung

3 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf dieses Gerät, gilt nur gegenüber dem Ersteinkäufer, nicht übertragbar. Bitte Kassenbon als Nachweis aufbewahren. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch. Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Im Garantiefall mit der Servicestelle telefonisch in Verbindung setzen. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihres Gerätes gewährleistet werden. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Serviceadresse unter Angabe folgender Modellnummer: 9010.006.080.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile. Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555

Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-Mail: leuchtenservice@action-leuchten.de

www.action-leuchten.de

IAN 292987

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (IAN 292987) als
Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Diese Produkt erfüllt die Anforderungen der
geltenden europäischen und nationalen Richtlinien
(RED-Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign
Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie
2011/65/EU). Die Konformität wurde nachge-
wiesen. Entsprechende Erklärung und Unterlagen
sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklären wir, dass die LED-Deckenleuchte
9010.006.080 der Richtlinie 2014/53/EU
entspricht.

Sendeleistung: max. 0,5 mW

Frequenzbereich: 5,8 GHz

Der vollständige Text der EU-

Konformitätserklärung ist unter der folgenden

Internetadresse verfügbar:

www.action-leuchten.de/service/

[konformitätserklärungen/](http://www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/)

List of Pictograms Used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended Use	Page 14
Scope of Delivery	Page 15
Parts Description	Page 15
Technical Data	Page 15
Safety	Page 15
Safety Notes	Page 15
Preparation	Page 16
Required tools and materials	Page 16
Prior to installation	Page 17
Initial use	Page 17
Installing the light on the ceiling / wall	Page 17
Changing the lamp	Page 17
Settings	Page 17
Configuring the detection range	Page 18
Configuring the lighting duration	Page 18
Configuring ambient brightness	Page 18
Maintenance and Cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and Service	Page 19
Warranty Declaration	Page 19
Service address	Page 19
Declaration of Conformity	Page 19

List of Pictograms Used			
	Please read the instructions for use!		Observe the warnings and safety notices!
V~	Volt (AC)		Caution! Danger of electric shock!
Hz	Hertz (frequency)		For your safety!
W	Watt (effective power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protection class II		If the lamp glass is defective, stop using the light immediately.
	The light is protected from splashing water coming from all directions and is therefore suitable for outdoor use.		Coverage area: max. 12 m
	Service life 25,000 hours		Detection angle for wall installation: 150 °
	100,000 Switching cycles		Detection angle for ceiling installation: 360 °
	This light is not suitable for dimmer or electronic switches.		

Ceiling Light With Motion Sensor

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Unfold the pages with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about using this device, please contact

your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended Use

This light is suitable for indoor and outdoor use. The light can be mounted to any surface of normal flammability. The electrician installing the light must not install the light on a moist or conductive surface! This device is intended for private household use only.

● Scope of Delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Ceiling Light With Motion Sensor
- 1 LED lamp (5.5W, E27) (not dimmable)
- Mounting material (dowels and screws)
- 1 Set of instructions for use

● Parts Description

- 1 Sensor ceiling light
- 2 Lamp shade made from satin glass
- 3 Light fixture
- 4 LED lamp (E27)
- 5 DIP switch
- 6 Mains connection cable
- 7 Mounting holes
- 8 Light connecting terminal
- 9 Drill hole
- 10 Gasket

● Technical Data

Item no.:	9010.006.080
Operating voltage:	220–240 V~, 50 Hz
Dimensions:	
Light:	27.5 x 11.5 cm (Ø x H)
Fixture:	25.5 cm, height 2.8 cm
Glass:	27.5 cm, height 10 cm
Weight:	1,200 g
Detection range:	1.2 m–max. 12 m (adjustable)
Detection angle:	Ceiling installation: 360 °, wall installation: 150 °
Lighting duration:	5 seconds–max. 30 Minutes (adjustable)
Ambient brightness:	adjustable; can be deactivated
Socket:	1x E27, max. 20 W

1 LED lamp:	5.5 W, 3,000 K (warm-white light) 470 Lumen Ra ≥ 80 100,000 switching cycles
Life:	25,000 hours
Protection type:	IP44

● Safety



Safety Notes

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety instructions! Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can be dangerous for children to play with.

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children cannot recognise the risks associated with the use of the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Have the electrical installation performed by an electrician or a person trained in electrical installation.
- Always check the mains connection cable for damage before connecting it to the mains. Never use the light if it shows any signs of damage.
- **CAUTION!** A damaged mains cable poses a danger to life due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Prior to installation, verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (220-240 V~, 50 Hz).
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Never open the housing of the light or insert any objects into it. This will pose the risk of fatal injury from electric shock.
- Only insert lamps of the correct type and do not exceed the maximum lamp output (max. 20 W).
-  Broken safety glass must immediately be replaced by new safety glass. Contact the service centre.
- Only parts provided by the manufacturer may be used.
- Replace defective lamps when they have cooled down.
- Do not install the light on a wet or conductive surface!



Prevent fire and injury hazards

- When the light is in operation, individual parts may become hot. Allow the light to cool down completely before performing any work.

- Do not carelessly leave the light or packaging material lying around. Plastic film/bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- To prevent a fire hazard do not operate the light in its packaging.
- Do not cover the light with objects. Excessive heat build-up can result in fire.



For your safety

- Install the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Prepare the installation with care and allow sufficient time. First organise all parts or materials so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always proceed with caution.
- Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and materials

The tools and materials specified are not included. This information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill
- Hammer
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be performed by a trained electrician or a person instructed in electrical installation. This person must be familiar with the properties of the light and connection regulations.

Note: Remove all packaging material before first use.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit to which the light will be connected is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).
- Use the voltage tester to verify it is de-energised.

● Initial use

● Installing the light on the ceiling/wall

- Before installation ensure that the circuit to which the light will be connected is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).
- Screw the lamp shade [2] counter-clockwise from the light fixture [3].
- Mount the light fixture [3] in the desired position. Bear in mind the drill hole [9] in the light fixture [3] through which the power cable will be inserted (see Fig. B). Mark the drill holes with a pencil.
- Drill the holes and ensure that you do not damage the mains connection cable [6].
- Insert the dowels in the drilled holes. If necessary, use a hammer.
- Guide the house wiring [10] cable through the seal in the opening provided in the light fixture [3]. (see Fig. B).
- Secure the house wiring cable under the cable bridge using two screws (see Fig. C).

Note: Ensure that you insert and screw down the individual house wiring cables according to the colours given in the lamp terminal [8]: live

wire: black or brown, symbol L; neutral wire, blue, symbol N; protective earth wire: green-yellow).

Note: The sensor ceiling light [1] features protective insulation. The protective conductor does not have to be connected and can remain loose in the sensor ceiling light [1].

- Screw the LED lamp [4] into the lamp socket in the light (see Fig. D)
- Screw the lamp shade [2] clockwise onto the light fixture [3] (see Fig. E).
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 setting).

● Changing the lamp

Note: To prevent burns, only replace the lamp when the sensor ceiling light [1] has been disconnected from the power supply and the lamp has cooled down.

- Disconnect the sensor ceiling light [1] from the power supply by removing the fuse to interrupt the circuit.
- Wait approx. 3 minutes until the sensor ceiling light [1] has cooled down.
- Screw the lamp shade [2] counter-clockwise from the light fixture [3].
- Insert the new LED lamp.
- Screw the lamp shade [2] clockwise onto the light fixture [3] so that it is secure.
- Switch the fuse back on and check that the sensor ceiling light [1] functions.

● Settings

You can configure sensor data for each specific application by selecting a combination on the DIP switch [5].

● Configuring the detection range

- You can configure the detection range of the motion sensor in 5 stages using the DIP switch **5**.

10 %	approx. 1.2 m
25 %	approx. 3 m
50 %	approx. 6 m
75 %	approx. 9 m
100 %	approx. 12 m

		1	2	3	
ON	I	ON	ON	ON	100%
↑	II	—	ON	ON	75%
■	III	ON	—	ON	50%
	IV	—	—	ON	25%
	V	—	—	—	10%

● Configuring the lighting duration

- You can use the DIP switch **5** to configure the lighting duration of the sensor ceiling light **1** in 6 stages.

Note: The lighting duration refers to the duration of the sensor ceiling light **1** at 100 % illumination after motion has been detected.

		4	5	6	
ON	I	ON	ON	ON	5s
↑	II	—	ON	ON	30s
■	III	ON	—	ON	90s
	IV	—	—	ON	3min
	V	ON	ON	—	20min
	VI	—	—	—	30min

● Configuring ambient brightness

- You can use the DIP switch **5** to configure the sensor in 5 stages so that the sensor ceiling light **1** only illuminates at a determined ambient brightness threshold.

- If you select the setting "disable" (deactivated) the daylight sensor of the sensor ceiling light **1** will switch if motion has been detected, irrespective of the ambient light (50 lux, 30 lux: dusk operation, 10 lux, 2 lux: night operation).

		7	8	9	
ON	I	ON	ON	ON	2lux
↑	II	ON	ON	—	10lux
■	III	—	ON	—	30lux
	IV	ON	—	—	50lux
	V	—	—	—	Disable

● Maintenance and Cleaning

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).

- Do not use solvents, petrol, etc. They could damage the light.
- Allow the light to cool down completely.

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, nor immerse it in water.

- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Then replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting).

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. The Green Dot is not valid for Germany.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and Service**

● **Warranty Declaration**

This device has a 3 year warranty from the date of purchase, which applies only to the original buyer and is non-transferable. Please keep your receipt as proof of purchase. The warranty applies to material or manufacturing defects only and does not cover wear parts or damage caused by improper use. Any modifications will void the warranty. This warranty does not limit your legal rights. Please phone the service centre for warranty claims. This is the only way to return your product free of charge. This device has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event a defect arises during the warranty period, please return the device to the service address listed, specifying the following model number: 9010.006.080. Damage due to improper handling, failure to observe the instructions for use or unauthorised product modification, as well as wear parts, are excluded from warranty. Services performed under the warranty do not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410
E-Mail: leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 292987

Please have your receipt and the item number (EAN 292987) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of Conformity** €

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives (RED directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declaration and documents are held by the manufacturer.

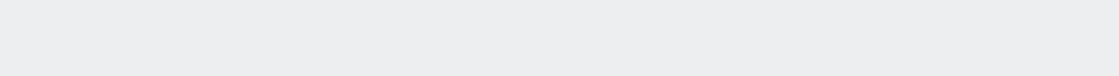
We hereby declare that the LED ceiling light 9010.006.080 complies with the provisions of 2014/53/EU.

emitting power: max. 0,5 mW

Frequency range: 5,8 GHz

The full text of the EU declaration of conformity is available at:

www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen



Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Description des éléments.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 23
Consignes de sécurité.....	Page 23
Préparation	Page 25
Outils et matériel nécessaires.....	Page 25
Avant l'installation	Page 25
Mise en service	Page 25
Montage de la lampe au plafond / au mur.....	Page 25
Remplacement de l'ampoule.....	Page 26
Réglages	Page 26
Régler le zone de détection.....	Page 26
Réglage de la durée d'éclairage.....	Page 26
Régler la luminosité ambiante.....	Page 26
Entretien et nettoyage	Page 27
Mise au rebut	Page 27
Garantie et service après-vente	Page 27
Déclaration de garantie.....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 28
Déclaration de conformité.....	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
V~	Volt (tension alternative)		Attention ! Risque d'électrocution !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir !
W	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Classe de protection II		Si le verre de lampe est défectueux, la lampe doit immédiatement être mise hors service.
	La lampe est protégée contre les projections d'eau venant de toute direction et ainsi appropriée à un usage en extérieur.		Zone de détection : max. 12 m
	Durée de vie 25 000 h		Angle de détection : montage mural : 150 °
	100 000 cycles de commutation		Angle de détection : montage au plafond : 360 °
	Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électriques.		

Plafonnier à capteur

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez les pages contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les

consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

● Utilisation conforme

Cette lampe est conçue pour un usage en intérieur et en extérieur. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. L'électricien qui a installé cette lampe doit veiller à ce qu'elle ne soit pas placée sur une surface humide ou conductrice ! Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit se trouve en parfait état.

- 1 Plafonnier à capteur
- 1 ampoule LED (5,5 W, E27) (non variable)
- Matériel de montage (chevilles et vis)
- 1 mode d'emploi

● Description des éléments

- 1 Lampe de plafond à capteur
- 2 Abat-jour en verre satiné
- 3 Base de lampe
- 4 Ampoule LED (E27)
- 5 Interrupteur DIP
- 6 Cordon d'alimentation
- 7 Trous de fixation
- 8 Borne de connexion de lampe
- 9 Perforation
- 10 Joint

● Caractéristiques techniques

Réf. d'article : 9010.006.080
 Tension de service : 220 - 240 V~, 50 Hz
 Dimensions :
 Lampe : 27,5 x 11,5 cm (Ø x H)
 base : 25,5 cm, hauteur 2,8 cm
 Verre : 27,5 cm, hauteur 10 cm
 Poids : 1.200 g

Zone de détection : 1,2 m - max. 12 m (réglable)
 Angle de détection : montage au plafond : 360 °,
 montage mural : 150 °
 Durée d'éclairage : 5 secondes - max. 30 minutes
 (réglable)

Luminosité
 ambiante : réglable ; peut être désactivée
 Douille : 1x E27, max. 20 W
 1 ampoule LED : 5,5 W, 3.000 K
 (lumière blanc-chaud)
 470 Lumen
 Ra ≥ 80
 100.000 cycles de
 commutation
 Durée de vie : 25.000 heures
 Indice de
 protection : IP44

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité ! Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films/sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



⚠ AVERTISSEMENT ! **DANGER DE MORT ET RISQUE** **D'ACCIDENT POUR LES EN-** **FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez le câble afin de détecter d'éventuels endommagements. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- **ATTENTION !** Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Assurez-vous avant le montage que la tension secteur présente correspond bien à la tension de service de la lampe (220-240V~, 50 Hz).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir le boîtier de la lampe ou y coincer d'objet quelconque. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez que des ampoules de modèle conforme et ne dépassez pas la puissance maximale de la lampe (max. 20 W).



Remplacez immédiatement un verre de protection cassé par un verre neuf. Contactez le S.A.V.

- Uniquement les pièces prévues par le fabricant peuvent être utilisées.
- Remplacez immédiatement les ampoules refroidies.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lors du fonctionnement de la lampe, certaines parties peuvent présenter des températures élevées. Laissez la lampe refroidir avant tous travaux.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- La lampe ne doit pas fonctionner dans son emballage afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Préparez soigneusement le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse
- Foret
- Marteau
- Escabeau

● Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques de la lampe et ses conditions de raccordement.

Remarque : Avant la première mise en service, veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.

● Mise en service

● Montage de la lampe au plafond/au mur

- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Dévissez l'abat-jour [2] dans le sens anti-horaire hors de la base de lampe [3].
- Placez la base de lampe [3] dans la position de montage souhaitée. Prenez [9] en compte le trou dans la base de lampe [3] au travers duquel doit passer le câble d'alimentation électrique (voir Fig. B). Marquez les trous au crayon à papier.
- Percez les trous et assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation électrique [6].
- Enfoncez les chevilles dans les trous. Si nécessaire, aidez-vous d'un marteau.
- Passez le câble de l'installation domestique dans le joint [10] de l'ouverture prévue située dans la base de lampe [3] (voir Fig. B).
- Fixez le câble de l'installation domestique sous la jonction de câble à l'aide des deux vis (Voir Fig. C).

Remarque : Veillez à introduire et visser correctement dans les bornes de raccordement de lampe [8] les divers conducteurs du câble d'installation en fonction des couleurs imposées : conducteur de courant : noir ou brun = symbole L ; conducteur neutre : bleu = symbole N ; conducteur de protection : vert-jaune).

Remarque : La lampe de plafond à capteur [1] est conçue de manière isolée. Il n'est pas nécessaire de brancher le conducteur de protection. Celui-ci peut rester détaché dans la lampe de plafond à capteur [1].

- Vissez l'ampoule LED [4] dans la douille de lampe (voir Fig. D)
- Vissez l'abat-jour [2] dans le sens horaire sur la base de lampe [3] (voir Fig. E).
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Remplacement de l'ampoule

- Remarque :** Ne remplacez l'ampoule que lorsque la lampe de plafond à capteur [1] est débranchée de l'alimentation électrique et que l'ampoule est refroidie, ceci afin d'éviter les brûlures.
- Débranchez la lampe de plafond à capteur [1] du réseau électrique en extrayant le fusible afin de désactiver le circuit électrique.
 - Attendez env. 3 minutes jusqu'à ce que la lampe de plafond à capteur [1] ait refroidi.
 - Dévissez l'abat-jour [2] dans le sens anti-horaire hors de la base de lampe [3].
 - Insérez l'ampoule LED neuve.
 - Vissez l'abat-jour [2] dans le sens horaire fermement sur la base de lampe [3].
 - Activez de nouveau le fusible et contrôlez le bon fonctionnement de la lampe de plafond à capteur [1].

● Réglages

En sélectionnant la combinaison sur l'interrupteur DIP [5], vous pouvez régler des données de capteur pour chaque utilisation spécifique.

● Régler le zone de détection

- L'interrupteur DIP [5] vous permet de régler sur 5 niveaux la plage de détection du détecteur de mouvement.

10 %	env. 1,2 m
25 %	env. 3 m
50 %	env. 6 m
75 %	env. 9 m
100 %	env. 12 m

		1	2	3	
ON	I	ON	ON	ON	100%
↑	II	—	ON	ON	75%
█	III	ON	—	ON	50%
	IV	—	—	ON	25%
	V	—	—	—	10%

● Réglage de la durée d'éclairage

- L'interrupteur DIP [5] vous permet de régler sur 6 niveaux la durée d'éclairage de la lampe de plafond à capteur [1].
- Remarque :** La durée d'éclairage se réfère à la période de temps de la lampe de plafond à capteur [1] dans le cas d'un éclairage à 100% après détection d'un mouvement.

		4	5	6	
ON	I	ON	ON	ON	5s
↑	II	—	ON	ON	30s
█	III	ON	—	ON	90s
	IV	—	—	ON	3min
	V	ON	ON	—	20min
	VI	—	—	—	30min

● Régler la luminosité ambiante

- L'interrupteur DIP [5] vous permet de régler le capteur sur 5 niveaux de sorte que la lampe de plafond à capteur [1] ne s'allume que sous un seuil de luminosité ambiante prédéfini.
- Si vous sélectionnez le réglage "Disable" (désactivé), le capteur de lumière du jour de lampe de plafond [1] bascule lorsque qu'un mouvement a été détecté indépendamment de la lumière ambiante (50 lux, 30 lux : fonctionnement au crépuscule, 10 lux, 2 lux : fonctionnement nocturne).

		7	8	9	
ON	I	ON	ON	ON	2lux
↑	II	ON	ON	—	10lux
█	III	—	ON	—	30lux
	IV	ON	—	—	50lux
	V	—	—	—	Disable

● Entretien et nettoyage

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Laissez refroidir complètement la lampe.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez ensuite le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Le «point vert» n'est pas valable en Allemagne.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Déclaration de garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat, valable uniquement pour le premier acheteur, non transmissible. Conservez le ticket de caisse en tant que justificatif. La garantie couvre uniquement les défauts matériels ou de fabrication et exclut l'usure des pièces ou les dommages résultant d'une utilisation inappropriée. La garantie est annulée en cas d'intervention externe. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux. Veuillez contacter le S.A.V. par téléphone pour toute réclamation. Il est autrement impossible d'assurer l'envoi gratuit de votre appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'appareil à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant le numéro de modèle suivant : 9010.006.080. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation non conforme, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure. La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tél.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax : +49 (0) 2903 / 449 48410
E-mail : leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 292987

Pour toute demande, veuillez tenir à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 292987) comme preuve d'achat.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux critères des directives euro-péennes et nationales en vigueur (directive RED 2014/53/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

Par la présente, nous déclarons que la lampe de plafond LED 9010.006.080 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Puissance d'émission: max. 0,5 mW

Plage de fréquence: 5,8 GHz

La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse

Internet suivante :

www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 30
Correct gebruik	Pagina 31
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 31
Veiligheidsinstructies	Pagina 31
Vorbereiding	Pagina 32
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 32
Voor de installatie	Pagina 33
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp aan plafond/wand monteren	Pagina 33
Lichtbron vervangen.....	Pagina 33
Instellingen	Pagina 34
Detectiebereik instellen	Pagina 34
Verlichtingsduur instellen	Pagina 34
Omgevings-lichtsterkte instellen.....	Pagina 34
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 35
Garantie en service	Pagina 35
Garantieverklaring	Pagina 35
Service-adres	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de gebruiksaanwijzing!		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
V~	Volt (wisselspanning)		Voorzichtig! Kans op elektrische schokken!
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct!
W	Watt (nuttig vermogen)		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Beschermingsklasse II		Bij een defect lampglas moet de lamp meteen buiten gebruik worden gesteld.
	De lamp is tegen spatwater uit alle richtingen beschermd en daarmee geschikt voor gebruik buitenshuis.		Detectiebereik: max. 12 m
	Levensduur 25.000 h		Detectiehoek wandmontage: 150 °
	100.000 schakelcycli		Detectiehoek plafondmontage: 360 °
	Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.		

Sensor-plafondlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Klap de pagina's met de afbeeldingen uit. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle

onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct gebruik

Deze lamp is zowel geschikt voor binnen als voor buiten. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. De elektricien die de lamp installeert, dient erop te letten dat de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond geïnstalleerd wordt! Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 Sensor-plafondlamp
- 1 led-lichtbron (5,5 W, E27) (niet dimbaar)
- Montagemateriaal (pluggen en schroeven)
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plafondlamp met sensor
- 2 Lampenkap van matglas
- 3 Lamphouder
- 4 Led-lichtbron (E27)
- 5 DIP-schakelaar
- 6 Stroomkabel
- 7 Bevestigingsgaten
- 8 Aansluitblokje
- 9 Kabeldoorvoer
- 10 Afdichting

● Technische gegevens

Artikelnr.:	9010.006.080
Bedrijfsspanning:	220-240V~, 50 Hz
Afmetingen:	
Lamp:	27,5 x 11,5 cm (Ø x h)
Houder:	25,5 cm, hoogte 2,8 cm
Glas:	27,5 cm, hoogte 10 cm
Gewicht:	1.200 g
Detectiebereik:	1,2 m - max. 12 m (instelbaar)

Detectiehoek:	plafondmontage: 360 °, wandmontage: 150 °
Verlichtingsduur:	5 seconden-max. 30 minuten (instelbaar)
Omgevings- lichtsterkte:	instelbaar; is te deactiveren
Fitting:	1x E27, max. 20 W
1 led-lichtbron:	5,5 W, 3.000 K (warm-wit licht) 470 lumen Ra ≥ 80 100.000 schakelcycli
Levensduur:	25.000 uur
Beschermingsgraad:	IP44

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk! Laat de lamp of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie / zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEU-**

TERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden

gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken

- Laat de elektrische installatie door een opgeleide elektricien of een voor de elektrische installatie geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer iedere keer voor het aansluiten op het stroomnet de stroomkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- **VOORZICHTIG!** Beschadigde stroomkabels leiden tot levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare spanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (220–240 V~, 50 Hz).
- Zorg er beslist voor dat de lamp niet in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit de behuizing van de lamp en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Monteer alleen lampen van het juiste type en overschrijd het maximale vermogen van de lamp niet (max. 20 W).
-  Vervang een defect beschermglas onmiddellijk door een nieuw glas. Neem contact op met het servicepunt.
- Er mogen alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen gebruikt worden.
- Vervang defecte lampen in afgekoelde toestand meteen.

- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



Vermijd brand- en letselgevaar

- Bij een brandende lamp kunnen sommige onderdelen erg warm worden. Laat de lamp voor aanvang van alle werkzaamheden afkoelen.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic folie / zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.
- De lamp mag niet in de verpakking worden gebruikt om brandgevaar te voorkomen.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp dusdanig dat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle afzonderlijke onderdelen en materiaal vooraf overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Blijf steeds alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds verstandig te werk.
- Monteer de lamp in geen geval, als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeerstift
- Spanningstester
- Schroevendraaier

- Boormachine
- Boren
- Hamer
- Ladder

● Voor de installatie

Belangrijk: de elektrische aansluiting moet door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties geïnstrueerde persoon worden uitgevoerd. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

Opmerking: verwijder voor de eerste ingebruikname al het verpakkingsmateriaal.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Controleer voor de installatie of de leiding waarop de lamp wordt aangesloten geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer met een spanningszoeker of de leiding spanningsloos is.

● Ingebruikname

● Lamp aan plafond / wand monteren

- Controleer voor de installatie of de leiding waarop de lamp wordt aangesloten geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Draai de lampenkap [2] tegen de klok in van de lamphouder [3].
- Houd de lamphouder [3] op de gewenste montageplek. Houd hierbij rekening met het gat [9] in de lamphouder [3] waardoor de stroomkabel wordt geleid (zie afb. B). Markeer de boorgaten met een potlood.
- Boor de gaten en zorg ervoor dat de aansluitkabel [6] niet wordt beschadigd.

- Steek de pluggen in de boorgaten. Gebruik indien nodig een hamer.
- Voer de stroomkabel van de huisinstallatie door de afdichting [10] van de daarvoor bestemde opening in de lamphouder [3] (zie afb. B).
- Bevestig de kabel van de huisinstallatie door middel van de twee schroefjes aan de kabelklem (zie afb. C).

Opmerking: let erop dat u de afzonderlijke draden van de aansluitkabel met de juiste kleuren op het aansluitblokje [8] van de fitting aansluit en vastschroeft: spanningvoerende draad: zwart of bruin, symbool L; neutrale draad: blauw, symbool N; aardedraad: groen-geel).

Opmerking: de plafondlamp met sensor [1] is dubbelgeïsoleerd. De aardedraad hoeft niet aangesloten te worden en kan los in de plafondlamp [1] worden ondergebracht.

- Schroef led-lamp [4] in de fitting van de lamphouder (zie afb. D)
- Draai de lampenkap [2] met de klok mee op de lamphouder [3] (zie afb. E).
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de zekeringskast aan 1-stand).

● Lichtbron vervangen

Opmerking: vervang de lichtbron alleen als de sensor-plafondlamp [1] spanningsloos is en de lichtbron is afgekoeld, om brandwonden te vermijden.

- Onderbreek de stroomtoevoer naar de plafondlamp [1] door de zekering te verwijderen of de installatie-automaat uit te schakelen.
- Wacht ongeveer 3 minuten tot de plafondlamp [1] is afgekoeld.
- Draai de lampenkap [2] tegen de klok in van de lamphouder [3].
- Monteer de nieuwe led-lichtbron.
- Draai de lampenkap [2] met de klok mee vast op de lamphouder [3].
- Schakel de stroomtoevoer weer in en controleer de werking van de plafondlamp met sensor [1].

● Instellingen

Door het veranderen van de posities op de DIP-schakelaar [5] kunt u de sensor-eigenschappen voor elke specifieke situatie instellen.

● Detectiebereik instellen

- Met de DIP-schakelaar [5] kunt u het detectiebereik van de bewegingssensor op 5 manieren instellen.

10%	ca. 1,2 m
25%	ca. 3 m
50%	ca. 6 m
75%	ca. 9 m
100%	ca. 12 m

ON		1	2	3	
↑	I	ON	ON	ON	100%
■	II	—	ON	ON	75%
	III	ON	—	ON	50%
	IV	—	—	ON	25%
	V	—	—	—	10%

● Verlichtingsduur instellen

- Met de DIP-schakelaar [5] kunt u de verlichtingsduur van de plafondlamp [1] op 6 manieren instellen.

Opmerking: de verlichtingsduur heeft betrekking op de tijdsduur van de plafondlamp [1] bij 100% belichting nadat een beweging is gedetecteerd.

ON		4	5	6	
↑	I	ON	ON	ON	5s
■	II	—	ON	ON	30s
	III	ON	—	ON	90s
	IV	—	—	ON	3min
	V	ON	ON	—	20min
	VI	—	—	—	30min

● Omgevings-lichtsterkte instellen

- Met de DIP-schakelaar [5] kunt u de sensor op 5 manieren zo instellen dat de plafondlamp [1] alleen beneden een vastgestelde omgevings-lichtsterkte aan gaat.
- Als u de instelling "Disable" (gedeactiveerd) kiest, wisselt de daglichtsensor van de plafondlamp [1] als er een beweging onafhankelijk van het omgevingslicht wordt gedetecteerd (bij schemering: 50 lux, 30 lux; 's nachts: 10 lux, 2 lux).

		7	8	9	
ON	I	ON	ON	ON	2lux
↑	II	ON	ON	—	10lux
■	III	—	ON	—	30lux
	IV	ON	—	—	50lux
	V	—	—	—	Disable

● Onderhoud en reiniging

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp zal hierdoor schade ondervinden.
- Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering vervolgens weer terug of schakel de installatie-automaat in de zekeringskast aan (I-stand).

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. De Grüne Punkt geldt niet voor Duitsland.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststofen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantieverklaring

3 jaar garantie vanaf aankoopdatum op dit apparaat, geldt uitsluitend voor de eerste koper, niet overdraagbaar. Gelieve de kassabon als aankoopbewijs te bewaren. De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen door onzorgvuldig gebruik. De garantie komt te vervallen bij ingrepen door derden. Uw wettelijke rechten

worden door deze garantie niet beperkt. Neem in garantiegevallen telefonisch contact op met de klantenservice. Alleen dan kan een kosteloze inzending van uw apparaat gewaarborgd worden. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mochten er zich toch tijdens de garantieperiode gebreken voordoen, stuur dan het apparaat alstublieft op naar het hier vermelde service-adres met vermelding van het volgende modelnummer: 9010.006.080. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen. Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● Service-adres

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410
E-mail: leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 292987

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 292987) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. (RED-richtlijn 2014/53/EU, ecodesign richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaring en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

Hiermee verklaren wij dat de led-plafondlamp
9010.006.080 voldoet aan de richtlijn
2014/53/EU.

Zendvermogen: max. 0,5 mW Frequentiegebied:
5,8 GHz

De volledige tekst van de EU-conformiteitsver-
klaring staat op het volgende internetadres ter
beschikking: [www.action-leuchten.de/service/
konformitätserklärungen/](http://www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/)

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technické údaje	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní upozornění	Strana 39
Příprava	Strana 40
Potřebné nářadí a materiál	Strana 40
Před instalací	Strana 41
Uvedení do provozu	Strana 41
Montáž svítidla na strop / stěnu	Strana 41
Výměna žárovky	Strana 41
Nastavení	Strana 41
Nastavení rozsahu snímané oblasti	Strana 42
Nastavení doby svícení	Strana 42
Nastavení intenzity okolního osvětlení	Strana 42
Údržba a čištění	Strana 42
Zlikvidování	Strana 42
Záruka a servis	Strana 43
Prohlášení k záruce	Strana 43
Adresa servisu	Strana 43
Prohlášení o shodě	Strana 43

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k obsluze!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
V~	Volt (střídavé napětí)		Pozor! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
Hz	Herz (kmitočet)		Takto postupujete správně!
W	Watt (činný výkon)		Obal i výrobek likvidujte ekologicky!
	Ochranná třída II		Pokud je skleněné stínidlo vadné, musíte svítidlo okamžitě vyřadit z provozu.
	Svítidlo je chráněno ze všech stran proti stříkající vodě a díky tomu je vhodné do venkovních prostor.		Snímaný rozsah max.: 12 m
	Životnost 25 000 hod.		Úhel snímání při montáži na stěnu: 150°
	100 000 spínacích cyklů		Úhel snímání při montáži na strop: 360°
	Toto svítidlo není vhodné k regulaci intenzity světla a pro elektronické spínače.		

Stropní svítidlo se senzorem

● Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Otevřete si stránky s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné

napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předějte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k použití ve vnitřních a venkovních prostorech. Výrobek lze upevnit na všechny běžně hořlavé povrchy. Elektrikář, který je instalací svítidla pověřen, musí dbát na to, aby ho neinstaloval na vlhkém nebo vodivém podkladu! Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stropní svítidlo se senzorem
- 1 žárovka LED (5,5 W, E27) (nelze tlumit intenzitu světla) a montážní materiál (hmoždinky a šrouby)
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Senzor stropního svítidla
- 2 Stínítko svítidla ze satinovaného skla
- 3 Základna svítidla
- 4 Žárovka LED (E27)
- 5 Přepínač DIP
- 6 Síťový připojovací kabel
- 7 Otvory k upevnění
- 8 Svorka k připojení svítidla
- 9 Otvor
- 10 Těsnění

● Technické údaje

Č. výrobku:	9010.006.080
Provozní napětí:	220–240 V~ 50 Hz
Rozměry:	
Svítidlo:	27,5 x 11,5 cm (Ø x V) Základna:
	25,5 cm, výška 2,8 cm
Sklo:	27,5 cm, výška 10 cm
Hmotnost:	1.200 g
Rozsah snímání:	1,2 m – max. 12 m (nastavitelné)

Úhel snímání:	montáž na strop: 360 °, montáž na stěnu: 150 °
Doba svícení:	5 sekund – max. 30 minut (nastavitelné)
Intenzita okolního světla:	nastavitelná; lze deaktivovat
Objímka:	1x E27, max. 20 W
1 žárovka LED:	5,5 W, 3.000 K (teplé - studené světlo) 470 lumenů Ra ≥ 80 100 000 cyklů sepnutí
Životnost:	25.000 hodin
Stupeň krytí:	IP44

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, nepřebíráme žádné ručení! Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie / sáčky, umělohmotné díly atd., mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRAZENÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH**

DĚTÍ! Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nemohou při manipulaci s výrobkem rozpoznat hrozící nebezpečí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny

o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem

si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
 - Před každým připojením k síti kontrolujte připojovací kabel, jestli není poškozený. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
 - **POZOR!** Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
 - Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
 - Před montáží se přesvědčte, zda se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici, s napětím potřebným pro svítidlo (220–240 V~, 50 Hz).
 - Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
 - Neotevírejte nikdy těleso svítidla ani nestrkejte dovnitř žádné předměty. Takové jednání představuje nebezpečí života následkem zásahu elektrickým proudem.
 - Používejte výhradně žárovky správného typu a nepřekračujte max. výkon svítidla (max. 20 W).
 - Vyměňte ihned prasklé ochranné sklo za nové. Kontaktujte servis.
- 
- Je dovoleno používat pouze výrobcem stanovené díly.
 - Vadné žárovky po vychladnutí ihned vyměňte.
 - Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Za provozu svítidla se mohou některé součásti zahřát na vysokou teplotu. Nechejte svítidlo před provedením jakýchkoliv činností zcela vychladnout.
- Nenechávejte ležet svítidlo nebo obalový materiál bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, a díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Svítidlo nesmíte používat v jeho obalu, zabráníte tím nebezpečí požáru.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.



Takto postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněno před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ni čas. Rozložte si přehledně všechny jednotlivé díly, abyste je měli po ruce.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte s rozumem.
- V žádném případě nemontujte svítidlo, jestliže jste nekoncentrovaní nebo se necítíte dobře.

● **Příprava**

● **Potřebné nářadí a materiál**

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka/pomůcka k označení
- zkušební napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták
- kladivo
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

Upozornění: Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

- Před instalací se nejdříve seznámte se svítidlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla na strop / stěnu

- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Odšroubujte stínítko svítidla [2] proti směru hodinových ručiček ze základny svítidla [3].
- Přidržte základnu svítidla [3] v požadované montážní poloze. Dávejte přitom pozor na otvor [9] v základně svítidla [3], kterým je zaveden elektrický kabel (viz obr. B). Označte si vrtané otvory tužkou.
- Vyvrtejte otvory a dávejte pozor, abyste nepoškodili elektrický síťový kabel [6].
- Vložte do vyvrtaných otvorů hmoždinky. Podle potřeby použijte kladivo.
- Zaveďte rozvody domovní instalace do těsnění [10] příslušných otvorů v základně svítidla [3] (viz obr. B).
- Upevněte vodič domovní instalace pomocí dvou šroubů pod kabelový můstek (viz obr. C).

Upozornění: Dávejte pozor, abyste zavedli jednotlivé vodiče domovní instalace podle příslušných barev do přírodních svorky svítidla [8] v objímce a přišroubovali je elektrický vodič: černý nebo hnědý, symbol L; neutrální vodič:

modrý, symbol N; ochranný vodič: zelenožlutý).

Upozornění: Stropní svítidlo se senzorem [1] má konstrukci s ochrannou izolací. Ochranný vodič nemusíte připojovat a může zůstat volně ve stropním svítidle se senzorem [1].

- Našroubujte žárovku LED [4] do objímky svítidla (viz obr. D)
- Našroubujte stínítko svítidla [2] ve směru hodinových ručiček na základnu svítidla [3] (viz obr. E).
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Výměna žárovky

Upozornění: Žárovku smíte vyměnit pouze po odpojení stropního svítidla se senzorem [1] od elektrického proudu a po vychladnutí žárovky tak, abyste zabránili popálení.

- Odpojte stropní svítidlo se senzorem [1] od elektrické sítě vyjmutím pojistky tak, abyste přerušili elektrický obvod.
- Vyčkejte cca 3 minuty, než stropní svítidlo se senzorem [1] vychladne.
- Odšroubujte stínítko svítidla [2] proti směru hodinových ručiček ze základny svítidla [3].
- Našroubujte novou žárovku LED.
- Pevně našroubujte stínítko svítidla [2] ve směru hodinových ručiček na základnu svítidla [3].
- Opět zapněte pojistku a zkontrolujte funkci stropního svítidla se senzorem [1].

● Nastavení

Výběrem kombinace na přepínači DIP [5] můžete nastavit data senzoru pro každou specifickou situaci.

● Nastavení rozsahu snímané oblasti

- Pomocí přepínače DIP [5] můžete nastavit rozsah oblasti snímané pohybovým senzorem v 5 stupních.

10 %	cca 1,2 m
25 %	cca 3 m
50 %	cca 6 m
75 %	cca 9 m
100 %	cca 12 m

		1	2	3	
ON ↑ [5]	I	ON	ON	ON	100%
	II	—	ON	ON	75%
	III	ON	—	ON	50%
	IV	—	—	ON	25%
	V	—	—	—	10%

● Nastavení doby svícení

- Pomocí přepínače DIP [5] můžete nastavit dobu svícení stropního svítidla se senzorem [1] v 6 stupních.

Upozornění: Doba svícení se vztahuje na dobu stropního svítidla se senzorem [1] při 100 % osvětlení po identifikaci pohybu.

		4	5	6	
ON ↑ [5]	I	ON	ON	ON	5s
	II	—	ON	ON	30s
	III	ON	—	ON	90s
	IV	—	—	ON	3min
	V	ON	ON	—	20min
	VI	—	—	—	30min

● Nastavení intenzity okolního osvětlení

- Pomocí přepínače DIP [5] můžete nastavit senzor v 5 stupních tak, aby stropní svítidlo se senzorem [1] svítilo pouze při dosažení stanovené meze intenzity okolního osvětlení.
- Při výběru nastavení „Disable“ (deaktivováno) přepne senzor denního světla stropního svítidla

se senzorem [1], jakmile bude rozpoznán pohyb nezávisle na intenzitě okolního osvětlení (50 luxů, 30 luxů: režim stmívání, 10 luxů, 2 luxy: noční režim).

		7	8	9	
ON ↑ [5]	I	ON	ON	ON	2lux
	II	ON	ON	—	10lux
	III	—	ON	—	30lux
	IV	ON	—	—	50lux
	V	—	—	—	Disable

● Údržba a čištění

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyměňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nepoužívejte k čištění ředidla, benzín nebo podobné látky, svítidlo můžete poškodit.

- Nechte svítidlo zcela vychladnout.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořovat.

- K čištění použijte jen suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů. Zelený bod neplatí pro Německo.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrácích a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Adresa servisu

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410
E-mail: leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 292987

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 292987) jako doklad o nákupu.

● Záruka a servis

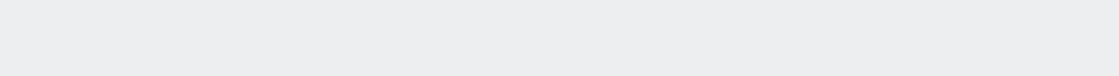
● Prohlášení k záruce

Záruka 3 roky ode dne zakoupení platí jen pro první kupujícího, je nepřenosná. Uchovejte si pokladní stvrzenku jako doklad o zakoupení. Záruka platí jen pro vady materiálu nebo chyby z výroby, nevztahuje se na díly podléhající opotřebení nebo na škody vzniklé neodborným používáním. Cizím zásahem do výrobku zaniká záruka. Vaše zákonná práva nejsou touto zárukou omezena. V případě, že chcete uplatnit záruku, obraťte se telefonicky na náš servis. Jen tak je možné zajistit bezplatné zaslání vašeho přístroje. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete výrobek na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 9010.006.080. Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním pokynů v návodu k obsluze, zásahem neautorizované osoby a rychle opotřebitelné díly. Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice RED 2014 / 53 / EU, směrnice pro ekologický design 2009 / 125 / ES, směrnice RoHS 2011 / 65 / EU). Shoda byla doložena. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašujeme, že stropní svítidlo LED 9010.006.080 odpovídá směrnici 2014/53/EU.
Vysílací výkon: 0,5 mW
Frekvenční rozsah: 5,8 GHz
Úplné znění textu EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:
www.action-leuchten.de/service/konformitaetserklaerungen/



Legenda de pictogramas utilizados	Página 46
Introducción	Página 46
Uso adecuado	Página 47
Contenido	Página 47
Descripción de las piezas	Página 47
Características técnicas	Página 47
Seguridad	Página 47
Aviso sobre seguridad	Página 47
Preparativos	Página 49
Herramientas y materiales necesarios	Página 49
Antes de la instalación	Página 49
Puesta en funcionamiento	Página 49
Cómo montar la lámpara en el techo / la pared	Página 49
Cambiar la bombilla	Página 50
Ajustes	Página 50
Configurar el rango de detección	Página 50
Ajustar el tiempo de iluminación	Página 50
Ajustar la luz ambiental	Página 50
Mantenimiento y limpieza	Página 50
Eliminación	Página 51
Garantía y servicio técnico	Página 51
Declaración de garantía	Página 51
Dirección del servicio técnico	Página 51
Declaración de conformidad	Página 52

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones de uso!		¡Respete las advertencias e indicaciones de seguridad!
V~	Voltio (corriente alterna)		¡Precaución! ¡Peligro de descarga eléctrica!
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura!
W	Vatio (potencia efectiva)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Clase de protección II		Si el cristal de la lámpara se estropeará, debería dejar de utilizar la lámpara de inmediato.
	La lámpara tiene protección contra salpicaduras de agua en todas direcciones, por lo que es apta para espacios exteriores.		Rango de detección: máx. 12 m
	Vida útil: 25.000 h		Ángulo de detección: Montaje en pared: 150 °
	100.000 ciclos de funcionamiento		Ángulo de detección: Montaje en techo: 360 °
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores con reductor del voltaje o electrónicos.		

Lámpara de techo con sensor

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue las páginas con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta

siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado

Esta lámpara está diseñada para el funcionamiento en espacios interiores y exteriores. La lámpara puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. ¡El electricista cualificado que instale la lámpara tendrá que asegurarse de que esta no se instale sobre superficies húmedas o conductoras! Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara de techo con sensor
- 1 Bombilla LED (5,5 W, E27) (no regulable)
- Material de montaje (tacos y tornillos)
- 1 Manual de instrucciones

● Descripción de las piezas

- 1 Lámpara de techo con sensor
- 2 Pantalla de vidrio satinado
- 3 Base de la lámpara
- 4 Bombilla LED (E27)
- 5 Interruptor DIP
- 6 Cable de conexión de red
- 7 Orificios de fijación
- 8 Terminal de luminaria
- 9 Perforación
- 10 Junta

● Características técnicas

N.º art.:	9010.006.080
Tensión de funcionamiento:	220-240 V~, 50 Hz
Medidas:	
Lámpara:	27,5 x 11,5 cm (Ø x al),
Base:	25,5 cm, altura 2,8 cm
Vidrio:	27,5 cm, altura 10 cm

Peso:	1.200 g
Rango de detección:	1,2 m - máx. 12 m (ajustable)
Ángulo de detección:	Montaje en techo: 360 °, montaje en pared: 150 °
Duración de la iluminación:	5 segundos - máx. 30 minutos (regulable)
Luz ambiental:	regulable, puede desactivarse
Portalámparas:	1 x E27, máx. 20 W
1 lámpara LED:	5,5 W, 3.000 K (luz blanca cálida) 470 lumen Ra ≥ 80 100.000 ciclos de conmutación
Vida útil:	25.000 horas
Tipo de protección:	IP44

● Seguridad



Aviso sobre seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! ¡En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, no se asumirá ninguna responsabilidad! No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc., pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de muerte y de accidente para bebés y niños! Nunca

deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Podrían asfixiarse con el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños no

son conscientes de los riesgos potenciales asociados al manejo de este producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Deje que un electricista cualificado o una persona instruida en instalaciones eléctricas lleve a cabo la instalación.
- Antes de realizar cualquier conexión compruebe que los cables no presenten ningún tipo de daño. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- **¡CUIDADO!** Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.
- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Antes del montaje asegúrese de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (220-240V~, 50Hz).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra la carcasa de la lámpara ni introduzca ningún objeto en la misma. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Utilice únicamente bombillas del modelo adecuado y nunca sobrepase la potencia máx. de la lámpara (máx. 20 W).



Si el vidrio protector se rompe, sustitúyalo inmediatamente por otro nuevo. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

- Únicamente deben emplearse los componentes previstos por el fabricante.
- Una vez enfriadas, cambie inmediatamente las bombillas defectuosas.
- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!



Cómo prevenir incendios y lesiones

- Al utilizar la lámpara algunos componentes pueden alcanzar temperaturas elevadas. Antes de realizar cualquier tarea en la lámpara, déjela enfriar.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- La lámpara no debe emplearse dentro de su embalaje para así evitar riesgos de incendio.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquele el tiempo suficiente. Antes de iniciar el montaje, coloque cada uno de los elementos y el material a la vista y tenga todo a mano.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia.
- Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / herramienta de marcado
- Comprobador de tensión
- Destornillador
- Taladro
- Broca
- Martillo
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: La conexión eléctrica debe realizarse por un electricista cualificado o por una persona instruida en instalaciones eléctricas. Este debe conocer las características de la lámpara y de la disposición eléctrica.

Nota: Antes de la primera puesta en funcionamiento, retire completamente el material de embalaje.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no hay tensión con un comprobador de tensión.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara en el techo / la pared

- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
 - Desenrosque la pantalla de la lámpara [2] en sentido contrario a las agujas del reloj de su base [3].
 - Mantenga la base de la lámpara [3] en la posición [9] de montaje que desee. Tenga en cuenta el orificio de la base de la lámpara [3] por el que debe pasar el cable de conexión (ver fig. B). Con un lápiz, marque los dos puntos que vaya a taladrar en la pared.
 - Realice los agujeros asegurándose de no dañar el cable de alimentación [6].
 - Introduzca los tacos en los agujeros. Ayúdese de un martillo si fuese necesario.
 - Introduzca el cable de la instalación doméstica en la junta [10] de los orificios dispuestos en la base de la lámpara [3] (ver fig. B).
 - Fije el cable de la instalación mediante los dos tornillos debajo del puente de unión (ver fig. C).
- Nota:** asegúrese de introducir y fijar cada uno de los cables de la instalación doméstica en los bornes del portalámparas [8]: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N; conductor de protección, verde-amarillo.
- Nota:** la lámpara de techo con sensor [1] dispone de un diseño aislante. El cable de toma de tierra no tiene que estar conectado y puede quedarse suelto en la lámpara de techo con sensor [1].
- Enrosque la bombilla LED [4] en el portalámparas (ver fig. D)
 - Enrosque la pantalla de la lámpara [2] en el sentido de las agujas del reloj en su base [3] (ver fig. E).
 - Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● Cambiar la bombilla

Nota: para evitar quemaduras, cambie la bombilla únicamente si está fría y si ha desconectado el sensor de la lámpara [1] de la corriente eléctrica.

- Desconecte la lámpara de techo con sensor [1] de la red sacando el fusible para interrumpir el circuito eléctrico.
- Espere aprox. 3 minutos hasta que la lámpara [1] se haya enfriado.
- Desenrosque la pantalla de la lámpara [2] en sentido contrario a las agujas del reloj de su base [3].
- Introduzca la nueva bombilla LED.
- Enrosque la pantalla de la lámpara [2] en el sentido de las agujas del reloj en su base [3].
- Vuelva a conectar el fusible y compruebe si la lámpara de techo con sensor [1] funciona.

● Ajustes

Puede ajustar los datos del sensor para cada aplicación concreta seleccionando una combinación en el interruptor DIP [5].

● Configurar el rango de detección

- Mediante el interruptor DIP [5] puede ajustar el rango de detección del sensor de movimientos en 5 niveles.

10 %	aprox. 1,2 m
25 %	aprox. 3 m
50 %	aprox. 6 m
75 %	aprox. 9 m
100 %	aprox. 12 m

		1	2	3	
ON	I	ON	ON	ON	100%
	II	—	ON	ON	75%
	III	ON	—	ON	50%
	IV	—	—	ON	25%
	V	—	—	—	10%

● Ajustar el tiempo de iluminación

- Mediante el interruptor DIP [5] puede ajustar el tiempo de iluminación de la lámpara de techo con sensor [1] en 6 niveles.

Nota: el tiempo de iluminación a la duración de la lámpara de techo [1] encendida al 100% desde que se detecta un movimiento.

		4	5	6	
ON	I	ON	ON	ON	5s
	II	—	ON	ON	30s
	III	ON	—	ON	90s
	IV	—	—	ON	3min
	V	ON	ON	—	20min
	VI	—	—	—	30min

● Ajustar la luz ambiental

- Mediante el interruptor DIP [5] puede ajustar el sensor en 5 niveles para que la lámpara de techo con sensor [1] solo se encienda en determinados umbrales de luminosidad del entorno.
- Si selecciona el ajuste "Disable" (desactivado), cambia el sensor de luz diurna del sensor de la lámpara de techo con sensor [1] cuando se detecta un movimiento independientemente de la luz ambiental (50 lux, 30 lux: uso crepuscular, 10 lux, 2 lux: uso nocturno).

		7	8	9	
ON	I	ON	ON	ON	2lux
	II	ON	ON	—	10lux
	III	—	ON	—	30lux
	IV	ON	—	—	50lux
	V	—	—	—	Disable

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

- Nunca utilice disolventes, bencinas o similares. La lámpara se dañaría.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Vuelva a conectar el fusible o a conectar el interruptor automático en la caja de fusibles (posición I).

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local. El punto verde no se aplica en Alemania.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Declaración de garantía

El aparato incluye una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra para el primer comprador, es decir, no es transferible. Presente el ticket de compra como comprobante. La garantía cubre defectos de fabricación o de material, pero no el desgaste de las piezas o los daños que puedan producirse por un uso incorrecto del aparato. La garantía quedará anulada en caso de que el aparato sea manipulado por terceros. Esta garantía no restringe sus derechos legales. En caso de que tenga que hacer uso de la garantía, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento. Solo de este modo podemos garantizarle el envío gratuito del aparato. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, repararemos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si apareciesen fallos durante el periodo de garantía, envíenos el aparato a la dirección de asistencia técnica indicando el siguiente número de modelo: 9010.006.080. Se excluye de la garantía los daños provocados por una manipulación inadecuada, la inobservancia de las instrucciones de uso o la manipulación por partes de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste. Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Action GmbH

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

ALEMANIA

Telf.: +49 (0) 2903 / 449 555

Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410

Correo

electrónico: leuchtenservice@action-leuchten.de

www.action-leuchten.de

IAN 292987

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 292987) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva sobre energías renovables 2014 / 53 / UE, directiva 2009/ 125 / CE sobre el diseño ecológico, directiva 2011/65/UE sobre la restricción de sustancias peligrosas).

Conformidad acreditada. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente, declaramos que la lámpara de techo LED 9010.006.080 cumple con la directiva 2014 / 53 / UE.

Potencia de emisión : máx. 0,5 mW

Gama de frecuencias: 5,8 GHz

Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet:
www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/

Legenda dos pictogramas utilizados	Página 54
Introdução	Página 54
Utilização correcta	Página 55
Material fornecido	Página 55
Descrição das peças	Página 55
Dados técnicos	Página 55
Segurança	Página 55
Indicações de segurança	Página 55
Preparação	Página 57
Ferramentas e material necessário	Página 57
Antes da instalação	Página 57
Colocação em funcionamento	Página 57
Montar candeeiro no teto / parede	Página 57
Substituir a lâmpada	Página 58
Ajustes	Página 58
Ajustar a área de cobertura	Página 58
Regular o período de iluminação	Página 58
Ajustar iluminação do ambiente	Página 58
Manutenção e limpeza	Página 58
Eliminação	Página 59
Garantia e assistência	Página 59
Garantia	Página 59
Endereço da assistência	Página 59
Declaração de conformidade	Página 60

Legenda dos pictogramas utilizados			
	Ler o manual de instruções!		Considerar as indicações de aviso e de segurança!
V~	Volt (tensão alternada)		Cuidado! Perigo de choque elétrico!
Hz	Hertz (frequência)		Procedimento correto!
W	Watt (Potência efetiva)		Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!
	Classe de proteção II		Caso o vidro do candeeiro esteja danificado, o candeeiro tem que ser imediatamente retirado da operação.
	O candeeiro é protegido contra salpicos de água de todas as direções e, portanto, é adequada para áreas externas		Área de cobertura: máx. 12 m
	Durabilidade 25.000 h		Ângulo de cobertura montagem na parede: 150 °
	100.000 Ciclos de ligação		Ângulo de montagem montagem no teto: 360 °
	Este candeeiro não é adequado para redutores de luminosidade e interruptores eletrónicos.		

Candeeiro de teto com sensor

● Introdução



Congratulamo-lo pela aquisição do seu novo aparelho. Decidiu-se, assim, por um produto de elevada qualidade. Por favor, leia atentamente todo o manual de instruções. Abra nas páginas com as imagens. Este manual pertence a este produto e contém informações importantes relativas à colocação em funcionamento e ao manuseamento. Siga sempre todas as indicações de

segurança. Verifique, antes da colocação em funcionamento, se existe a tensão correta e se todas as peças estão corretamente montadas. Caso tenha dúvidas ou se sinta inseguro no que diz respeito ao manuseamento do aparelho, contacte o fabricante ou o ponto de assistência. Guarde este manual com cuidado e, se necessário, entregue-o a terceiros.

● Utilização correcta

Este candeeiro é para a utilização no interior e áreas externas. Este pode ser fixado em qualquer superfície normalmente inflamável. O electricista que instala a lâmpada precisa estar atento para que ela não seja instalada sobre superfícies húmidas ou condutoras! Este aparelho destina-se apenas ao uso doméstico e privado.

● Material fornecido

Após desembalar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à integridade, bem como ao estado do aparelho.

- 1 Candeeiro de teto com sensor
- 1 Lâmpada LED (5,5 W, E27) (não regulável)
- Material de montagem (buchas e parafusos)
- 1 Manual de instruções

● Descrição das peças

- 1 Sensor-Candeeiro de teto
- 2 Quebra-luz de vidro salinado
- 3 Base do candeeiro
- 4 Lâmpada LED (E27)
- 5 Interruptor DIP
- 6 Cabo elétrico
- 7 Orifícios de fixação
- 8 Presilha de conexão ao candeeiro
- 9 Perfuração
- 10 Vedação

● Dados técnicos

Nr. de artigo:	9010.006.080
Tensão de serviço:	220–240 V~, 50 Hz
Dimensões:	
Candeeiro:	27,5 x 11,5 cm (Ø x H)
Base:	25,5 cm, Altura 2,8 cm
Vidro:	27,5 cm, Altura 10 cm
Peso:	1.200 g
Área de cobertura:	1,2 m – máx. 12 m (ajustável)

Área de cobertura: Montagem no teto: 360 °,
Montagem na parede: 150 °

Período de iluminação: 5 segundos – máx. 30 Minutos (ajustável)

Iluminação do ambiente: ajustável; pode ser desativada

Casquilho: 1 x E27, máx. 20 W

1 Lâmpada LED: 5,5 W, 3.000 K
(luz branca-quente)
470 Lumen

Ra ≥ 80 100.000

Ciclos de accionamento

Ciclo de vida: 25.000 Horas

Tipo de proteção: IP44

● Segurança



Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorreto ou pela inobservância das indicações de segurança! Não abandone o candeeiro ou o material da embalagem em local inadequado. Folhas e sacas de plástico, peças em esferovite, etc. podem constituir brinquedos perigosos para as crianças.

-  **AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÉS E CRIANÇAS!** Nunca

deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.

- Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças podem não ser capazes de reconhecer os perigos que advêm do manuseamento deste produto.

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.



Evite o perigo de morte por choque elétrico

- A instalação eléctrica deve ser efectuada por um electricista ou por uma pessoa especializada em instalações eléctricas.
- Antes da ligação à rede verifique se o cabo de ligação à rede apresenta danos. Nunca utilize a lâmpada quando detetar danos.
- **CUIDADO!** Cabos eléctricos danificados significam perigo de vida devido a choques eléctricos. Em caso de danos, reparações ou outros problemas no candeeiro, entre em contacto com o serviço de assistência técnica ou um electricista especializado.
- Antes da montagem, retire o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição 0).
- Antes da montagem, certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação existente corresponde com a tensão de rede necessária para o candeeiro (220-240V~, 50Hz).
- Evite sempre o contacto do dispositivo de iluminação com água ou outros líquidos.
- Nunca abra a carcaça do candeeiro nem insira qualquer objecto no mesmo. Este tipo de intervenção resulta em perigo de morte por choque eléctrico.
- Somente insira lâmpadas do tipo correto e não ultrapasse a potência máxima da lâmpada (máx. 20W).



Substitua imediatamente um vidro de proteção partido por um novo. Dirija-se ao serviço de assistência técnica.

- Somente as peças originais do fabricante devem ser utilizadas.
- Troque imediatamente lâmpadas defeituosas em estado arrefecido.
- Não instale o dispositivo de iluminação numa base húmida ou condutora de electricidade!



Evite perigos de queimadura e de ferimento

- Ao operar o candeeiro, altas temperaturas podem ocorrer em certas peças. Deixe o candeeiro arrefecer antes de quaisquer trabalhos.
- Não deixe o dispositivo de iluminação ou os materiais da embalagem de forma descuidada. As películas / os sacos de plástico, peças em plástico, etc. poderiam tornar-se num brinquedo perigoso para as crianças.
- O candeeiro não deve ser operado na embalagem para evitar perigo de incêndio.
- Não cubra o candeeiro com objetos. Uma formação excessiva de calor pode causar um incêndio.



Procedimento correto

- Monte o dispositivo de iluminação de modo a que este fique protegido da humidade e da sujidade.
- Prepare cuidadosamente a montagem e demore o tempo que for necessário. Mantenha todas as peças individuais ou materiais acessíveis dispostos de forma visível.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção ao que faz e proceda sempre de forma sensata.
- Seja consciencioso e nunca monte o candeeiro quando não está concentrado ou quando se sentir indisposto.

● Preparação

● Ferramentas e material necessário

A ferramenta e os materiais mencionados não estão incluídos no fornecimento. Trata-se de indicações e valores de referência, não vinculativos, para referência. O estado do material depende das circunstâncias individuais do local.

- Lápis / marcador
- Medidor de tensão
- Chave de parafusos
- Berbequim
- Broca
- Martelo
- Escada

● Antes da instalação

Importante: A instalação eléctrica deve ser efetuada por um electricista ou por uma pessoa especializada. Este deve ter suficiente conhecimento acerca das propriedades do candeeiro e das especificações para a ligação.

Aviso: Remova antes da primeira operação todo o material da embalagem do produto.

- Antes da instalação familiarize-se com todas as instruções e figuras deste manual, bem como com o próprio candeeiro.
- Antes da instalação, certifique-se de que no cabo a que será ligado o candeeiro não haja tensão. Para isso, retire o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição 0).
- Verifique a ausência de tensão através de um medidor de tensão.

● Colocação em funcionamento

● Montar candeeiro no teto / parede

- Antes da instalação, certifique-se de que no cabo a que será ligado o candeeiro não haja tensão. Para isso, retire o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição 0).
 - Gire o quebra-luz [2] contra o sentido dos ponteiros da base do candeeiro [3].
 - Segure a base do candeeiro [3] na posição de montagem desejada. Esteja atento para o furo [9] na base do candeeiro [3] no qual o cabo de conexão à rede é inserido (veja Fig. B). Assinale os orifícios com um lápis.
 - Fure os orifícios e certifique-se de que o cabo de conexão à rede [6] não pode ser danificado.
 - Insira as buchas nos orifícios de perfuração. Se necessário, utilize um martelo como ajuda.
 - Insira o cabo da instalação da casa na vedação [10] da abertura indicada na base do candeeiro [3] (veja Fig. B).
 - Fixe o cabo da instalação da casa através dos dois parafusos em baixo da ponte de cabos (veja Fig. C).
- Aviso:** Esteja atento para que os cabos da instalação da casa sejam inseridos e conectados apropriadamente de acordo com as cores no conexão do casquilho [8]: condutor de corrente, preto ou castanho = símbolo L, condutor neutro, azul = símbolo N, condutor de terra, verde-amarelo).
- Aviso:** O candeeiro de teto de sensor [1] possui isolamento de proteção. O cabo de proteção não precisa ser conectado e pode ficar solto no candeeiro de teto com sensor [1].
- Coloque a lâmpada LED [4] no casquilho do candeeiro (veja Fig. D)
 - Gire o quebra-luz [2] no sentido dos ponteiros na base do candeeiro [3] (veja Fig. E).
 - Volte a colocar o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição I).

● Substituir a lâmpada

Aviso: Somente troque a lâmpada quando o candeeiro de teto com sensor 1 é separado da rede elétrica e a lâmpada está arrefecida para evitar queimaduras.

- Separe o candeeiro de teto com sensor 1 da rede elétrica removendo o fusível para interromper a rede de fornecimento.
- Espere cerca de 3 minutos até que o candeeiro de teto com sensor 1 esteja arrefecido.
- Gire o quebra-luz 2 contra o sentido dos ponteiros da base do candeeiro 3.
- Insira a nova lâmpada LED.
- Gire firmemente o quebra-luz 2 no sentido dos ponteiros na base do candeeiro 3.
- Ligue novamente o fusível e verifique a função do candeeiro de teto com sensor 1.

● Ajustes

Através da configuração no interruptor DIP 5 podes criar dados de sensores para aplicações específicas.

● Ajustar a área de cobertura

- Através do interruptor DIP 5 podes ajustar a área de cobertura do sensor de movimento em 5 níveis.

10 %	aprox. 1,2 m
25 %	aprox. 3 m
50 %	aprox. 6 m
75 %	aprox. 9 m
100 %	aprox. 12 m

	1	2	3	
I	ON	ON	ON	100%
II	—	ON	ON	75%
III	ON	—	ON	50%
IV	—	—	ON	25%
V	—	—	—	10%

● Regular o período de iluminação

- Através do interruptor DIP 5 podes ajustar o tempo de iluminação do candeeiro de teto LED com sensor 1 em 6 níveis.

Aviso: O tempo de iluminação corresponde ao período de tempo do candeeiro de teto LED 1 em 100 % de iluminação após um movimento ter sido detectado.

	4	5	6	
I	ON	ON	ON	5s
II	—	ON	ON	30s
III	ON	—	ON	90s
IV	—	—	ON	3min
V	ON	ON	—	20min
VI	—	—	—	30min

● Ajustar iluminação do ambiente

- Através do interruptor DIP 5 podes ajustar o sensor em 5 níveis de tal maneira que o candeeiro de teto co sensor 1 acenda sob específicas condições de iluminação do ambiente.
- Se escolher a configuração “Disabled” (Desativado), o sensor de luz do dia do candeeiro de teto com sensor 1 muda quando um movimento for detectado independentemente do ambiente de iluminação (50 lux, 30 lux: operação de escurecimento, 10 lux, 2 lux: operação noturna).

	7	8	9	
I	ON	ON	ON	2lux
II	ON	ON	—	10lux
III	—	ON	—	30lux
IV	ON	—	—	50lux
V	—	—	—	Disable

● Manutenção e limpeza

⚠ CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO! Para limpeza, desligue primeiro o candeeiro da corrente elétrica. Para isso, retire o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição 0).

- Não utilize solventes, gasolina ou produtos semelhantes. O candeeiro seria danificado.
 - Permite que a lâmpada arrefeça completamente.
- ⚠ CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Por razões de segurança elétrica, o candeeiro nunca pode ser limpo com água ou outros líquidos, nem ser mergulhado em água.
- Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.
 - Posteriormente, volte a colocar o fusível ou desligue o interruptor automático na caixa de fusíveis (posição I).

● Eliminação



A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais. O ponto verde não vale para a Alemanha.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.



O produto e materiais de embalagem são recicláveis, elimine-os separadamente para uma melhor reciclagem. O logotipo Triman somente vale para a França.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

● Garantia e assistência

● Garantia

Este aparelho possui 3 anos de garantia a partir da data de compra, válida apenas para o primeiro comprador e não transmissível. Guarde o talão de compra como comprovativo. A garantia é válida apenas para erros de material ou de fabrico e não abrange peças de desgaste, nem danos provocados por uma utilização incorreta. A garantia expira no caso de uma intervenção externa no aparelho. Os seus direitos legais não ficam limitados por esta garantia. Em caso de garantia, contactar telefonicamente o departamento de serviço. Só assim é possível garantir uma entrega gratuita do seu aparelho. O aparelho foi fabricado cuidadosamente e submetido a um rígido controlo de qualidade. Dentro do período de garantia, reparamos gratuitamente todas as falhas de material ou de fabrico. Caso detete alguma avaria durante o período de garantia, envie o aparelho para a morada da Assistência, tendo em conta a indicação do seguinte número do modelo: 9010.006.080. Os danos causados por um manuseamento inadequado ou pela inobservância do manual de instruções ou uma intervenção por pessoal não autorizado, bem como as peças sujeitas a desgaste estão excluídos da garantia. Se tiver em conta todas estas indicações, o período de garantia não pode ser prolongado nem renovado.

● Endereço da assistência

Action GmbH
Im Langel 6
DE-59872 Meschede
ALEMANHA
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410
E-Mail: leuchtenservice@action-leuchten.de
www.action-leuchten.de

IAN 292987

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 292987) como comprovativo da mesma.

● Declaração de conformidade CE

Este produto cumpre os requisitos das diretivas em vigor a nível europeu e nacional (Diretriz RED 2014/53/UE, Design ecológico Diretiva 2009/125/CE, Diretriz RoHS 2011/65/UE). A conformidade foi comprovada. As respetivas declarações e os respetivos documentos encontram-se na posse do fabricante.

Através desta declaramos que o candeeiro de teto LED 9010.006.080 corresponde à diretiva 2014/53/UE.

Potência de transmissão: máx. 0,5 mW

Faixa de frequência : 5,8 GHz

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.action-leuchten.de/service/konformitätserklärungen/

Action GmbH

Im Langel 6
DE-59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand van de
informatie · Estado de las informaciones

Estado das informações: 09 / 2017 · Ident.-No.:
9010.006.080 092017-8

IAN 292987